

## L'exposition « Atmosphères sensibilisées » voyage au *Café Reflets* samedi 10 septembre 2022 - 14h à 00h 46 rue Montorgeuil, Paris 75002

Dans le prolongement de l'exposition « Atmosphères sensibilisées » à la galerie Jousse Entreprise, le *Café Reflets* est investi le temps d'une journée et d'une soirée. Conçu par Jean-Luc Vilmouth en 2003, le *Café Reflets* est une œuvre d'art pérenne au sein du centre socioculturel CERISE. Dans un esprit de partage et de transmission, une vingtaine d'artistes, toutes générations confondues et ayant évolué au contact de Jean-Luc Vilmouth, présentent des projections, rencontres, performances et *lives* acoustiques.

Toutes et tous explorent leur environnement immédiat dans un but : le sentir, au lieu de le penser. Dans leurs pièces, la relation entre l'humain et l'espace alentour est directe, sensitive. Les œuvres invitent à renouveler notre expérience du réel, à concentrer nos attentions sur des dimensions parallèles. Il n'y a alors plus de récit, plus de scénario définitif ; il n'y a plus d'objets, ni d'histoire linéaire. Il ne reste que des « atmosphères sensibilisées » pour envisager d'autres manières d'entrer en relation.

Avec les films de Jean-Luc Vilmouth, Ange Leccia, Dominique Gonzalez-Foerster, Mao Tao, Yuyan Wang, Nicolas Boone, Louidgi Beltrame, Clarisse Hahn...

Rencontre avec Corine Sombrun, écrivaine française, musicienne et spécialiste du chamanisme mongol  
Performances, installations et *lives* de Ece Bal, Liar Bird, Pauline Brami, Gaël Lévêque, Loa Mercury, Hecate Solari, Leïla White-Vilmouth, Movement of Wai, Xantrax...

### *Atmosphères sensibilisées*

Jean-Luc Vilmouth | Ange Leccia | Dominique Gonzalez-Foerster | Leïla White-Vilmouth | Mao Tao | Véronique Joumard | Florian Mermin | Seulgi Lee | Gaël Lévêque

Exposition à voir jusqu'au 24 Septembre 2022

Galerie Jousse Entreprise, 6 rue Saint Claude, Paris 75003

### **Café Reflets**

Le *Café Reflets* est un environnement conçu par Jean-Luc Vilmouth en 2003, commandité à l'artiste par l'association socioculturelle Cerise, lieu de vie social et familial pour les habitants du quartier de Montorgeuil. Depuis le début des années quatre-vingt-dix, Jean-Luc Vilmouth crée, en France comme à l'international, des œuvres-événements prenant la forme d'espaces de rencontres et d'échanges. Il les nomme bar ou café, précisément. Pérenne, le *Café Reflets* fut le premier environnement de l'artiste à s'inscrire dans la durée.

À l'intérieur, des images de la vue, au réveil, de 180 habitants du quartier sont intégrées dans un faux plafond lumineux et se reflètent dans une table en miroir conçue spécialement. Le dispositif permet à chacun de voir son reflet, comme intégré dans un paysage, à la fois proche et distant. La grande table, à géométrie variable, peut se présenter dans sa forme ovale constituée par l'assemblage de plusieurs petites tables dissymétriques et de formes différentes, ou bien comme une série de tables individuelles. Elle permet une multiplicité de jeux de reflets, où l'image des visiteurs devient partie intégrante de l'œuvre. L'ensemble de la vaisselle est en verre incolore transparent.

### **CERISE**

Situé à Paris dans le 2e arrondissement, le centre CERISE (Carrefour Échanges Rencontres Insertion Saint Eustache) s'inscrit dans une tradition d'accueil, de solidarité, de culture et d'ouverture au sein du quartier de la paroisse Saint-Eustache, qui est propriétaire de l'immeuble.

L'immeuble CERISE est composé d'un centre socioculturel qui accueille le public (passants, riverains, associations) et des manifestations culturelles, mais aussi d'un foyer de jeunes travailleurs en mettant à disposition 19 studios. Plus de 80 bénévoles participent quotidiennement à la vie et à l'animation de l'association qui accueille également dans ses murs une demi-douzaine d'associations partenaires, à vocation d'entraide et de culture.

---

## The exhibition « Atmosphères sensibilisées » travels to the *Café Reflets* Saturday, September 10, 2022 46 rue Montorgueil, Paris 75002 - from 2pm to 12am

As an extension of the exhibition «Atmosphères sensibilisées» taking place at the galerie Jousse-Entreprise, the *Café Reflets* will host a parallel event for a day and an evening. Designed by Jean-Luc Vilmouth in 2003, the *Café Reflets* is a permanent work of art within the CERISE socio-cultural center. In a spirit of sharing and transmission, some twenty artists of all generations who have evolved in contact with Jean-Luc Vilmouth, present projections, meetings, performances and acoustic lives.

All of them explore their immediate environment with one goal: to feel it, instead of thinking it. In their pieces, the relationship between the human being and the surrounding space is direct, sensitive. The works invite us to renew our experience of reality, to focus our attention on parallel dimensions. There is then no more narrative, no more definitive scenario; there are no more objects, nor linear history. All that remains are «sensitized atmospheres» to consider other ways of relating.

With the films of Jean-Luc Vilmouth, Ange Leccia, Dominique Gonzalez-Foerster, Mao Tao, Yuyan Wang, Nicolas Boone, Loidgi Beltrame, Clarisse Hahn...

Meeting with Corine Sombrun, French writer, musician and specialist in Mongolian shamanism

Performances, installations and lives of Ece Bal, Liar Bird, Pauline Brami, Gaël Lévêque, Loa Mercury, Hecate Solari, Leïla White-Vilmouth, Movement of Wai, Xantrax...

### *Atmosphères sensibilisées*

Jean-Luc Vilmouth | Ange Leccia | Dominique Gonzalez-Foerster | Leïla White-Vilmouth | Mao Tao | Véronique Joumard | Florian Mermin | Seulgi Lee | Gaël Lévêque

Exhibition on view until September 24, 2022

Galerie Jousse Entreprise, 6 rue Saint Claude, Paris 75003

### **Café Reflets**

*Café Reflets* is an environment designed by Jean-Luc Vilmouth in 2003, commissioned by the Cerise socio-cultural association, a social and family place for the inhabitants of the Montorgueil district. Since the beginning of the 1990s, Jean-Luc Vilmouth has been creating, in France and abroad, works of art that take the form of spaces for meetings and exchanges. He calls them bars or cafés, to be precise. *Café Reflets* was the artist's first long-term environment.

Inside the *Café Reflets*, images of the waking views of 180 local residents are integrated into a false ceiling of light and reflected in a specially designed mirrored table. The device allows each person to see his or her reflection, as if integrated into a landscape, both close and distant. The large table, with variable geometry, can be presented in its oval form, constituted by the assembly of several small asymmetrical tables of different shapes, or as a series of individual tables. It allows a multiplicity of reflections, where the image of the visitors becomes an integral part of the work. All the tableware is made of transparent colorless glass.

### **CERISE**

Located in the 2nd arrondissement of Paris, the CERISE center (Carrefour Échanges Rencontres Insertion Saint Eustache) is part of a tradition of welcome, solidarity, culture and openness within the Saint-Eustache parish neighborhood, which owns the building.

The CERISE building is composed of a socio-cultural center that welcomes the public (passers-by, local residents, associations) and cultural events, but also of a young workers' hostel providing 19 studios.

More than 80 volunteers participate daily in the life and animation of the association, which also hosts half a dozen partner associations, with a mutual aid and cultural vocation.

## PROGRAMME DU SAMEDI 10 SEPTEMBRE 2022 :

Ouverture du lieu à 14h  
Restauration et boissons sur place

14h - 00h	Hall d'entrée	Rétrospective des films de Jean-Luc Vilmouth Bibliothèque éphémère
14h - 19h	Sous-sol	Projections de films d'artistes Ange Leccia, Mao Tao et Dominique Gonzalez-Foerster, Yugan Wang, Nicolas Boone, Loidgi Beltrame, Léa le Bricomte, Clarisse Hahn, Seulgi Lee
	Sous-sol	Activation de l'œuvre <i>Jungle Science</i> de Jean-Luc Vilmouth, 1998
15h	Café Reflets	Installation avec son et odeurs <i>Reflets cybernétiques</i> de Ece Bal, Pauline Brami, Gaël Lévêque et Leïla White-Vilmouth
16h	Étage	Concert <i>Grand Piano for Little Dreams</i> de Loa Mercury
18h	Étage	Performance du collectif Movement of Wai Avec Loa Mercury, Mathilde Soares, Leïla White-Vilmouth et Cham Lavant
20h	Café Reflets	Rencontre avec Corine Sombrun Écrivaine française, musicienne et spécialiste du chamanisme mongol
21h	Étage	Live du collectif Liar Bird Avec Geoffrey Barbot, Laurent Ernst, Raphaël Hentz, Adrien Jusseume, Gaël Lévêque, Pierre Lévêque
22h	Sous-sol	Concert <i>Cherry cherry Boom Boom</i> de Loa Mercury
23h	Sous-sol	Live de Hecate Solari Théo Médina
00h	Sous-sol	Live de Xantrax Pierre Lévêque

